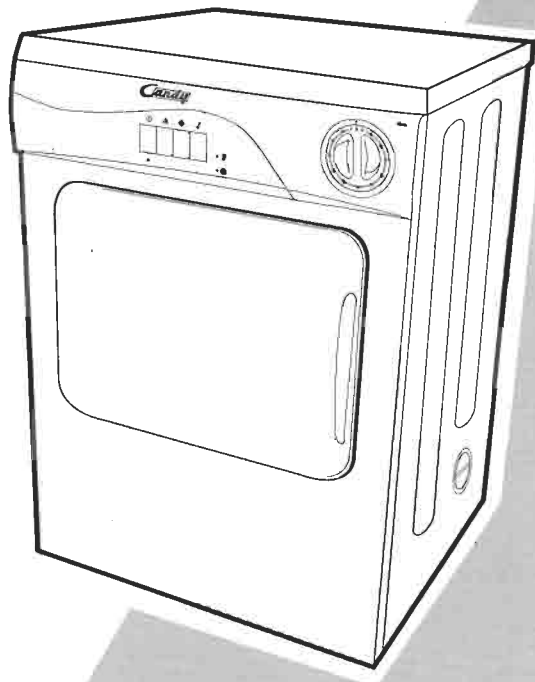


EN	User Instructions
FR	Mode d'emploi
DE	Gebrauchsanweisung
IT	Istruzioni per l'uso
NL	Gebruiksaanwijzingen
PT	Instruções do Utilizador
ES	Instrucciones de uso
DA	Brugervejledning
SL	Navodila za uporabo
EL	Οδηγίες Χρήστη
IL	הוראות שימוש

# CIV140EX

## Reverse Action

*Candy*



**INDEX****PAGE**

Safety	5-6
Electrical requirements	7
Ventilation requirements	8
Preparing the load	9
Clothes preparation	9
Maximum drying weight	9
Sorting the load	9-10
Do not tumble dry	10
Energy saving	10
Opening the door	11
Filter	11
Drying guide	12
Controls & indicators	13
Operation	14-15
Cleaning the dryer	16
Technical specification	16
Trouble shooting	17-18

**PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS THOROUGHLY**

This appliance must be operated in accordance with the instructions given in this manual. It is for domestic use only in drying household textiles and garments where a water solution has been used in the cleaning process. It **MUST NOT** be used with dry cleaning fluids.

For your safety, this dryer must be correctly installed.

If there is any doubt about installation, call GIAS Service for advice.

## SAFETY

**User's manual.** This machine should only be used for its intended purpose as described in this manual. Ensure that it is fully understood before operating.

**Installation.** This machine should not be installed in a bathroom or shower room. Never install the dryer against curtains and be sure to prevent items from falling or collecting behind the dryer.

**Ventilation.** Check regularly that the air flowing through the dryer is not restricted:

Check the fluff filter after use, and clean, if necessary.

The venting hose or duct should be checked periodically and any accumulation of fluff removed.

The inlets and outlets should be kept free from obstructions.

If the dryer is used frequently the period between checks should be reduced accordingly.

**Dryness.** Clothes should be spin dried or thoroughly wrung before they are put into the tumble dryer. Clothes that are dripping wet should NOT be put into the dryer.

**Lighters and matches** must not be left in pockets and NEVER use flammable liquids near the machine.

**Foam plastic,** foam rubber and rubber-like material are not suitable for tumble drying. Articles made from these materials MUST NOT be placed in the dryer.

**Glass fibre curtains** should never be put in this machine. Skin irritation may occur if other garments are contaminated with the glass fibres.

**Garments treated with flammable cleaning sprays** or liquids such as petrol, must not be put in this machine.

**Lint or fluff** must not be allowed to collect on the floor around the outside of the machine.

**Cool down period.** The drum inside may be very hot. Always allow the dryer to complete the cool down period before removing the laundry.

**Faults.** Do not continue to use this machine if it appears to be faulty.

**After use.** Remove the plug from the electricity supply. Always remove the plug before cleaning the appliance.

**Supply cord.** If the supply cord on this appliance is damaged, it must be replaced by a special cord which is only available from GIAS Service or an authorised Dealer.

**GIAS Service.** To ensure the continued safe and efficient operation of this appliance we recommend that any servicing or repairs are only carried out by an authorised service engineer.

**Before using the tumble dryer for the first time:**

- please read this instruction book thoroughly.
- remove all items packed inside drum.
- wipe the inside of the drum and door with a damp cloth to remove any dust which may have settled in transit.

**IMPORTANT: This dryer must only be used for drying household textiles and garments where a water solution has been used for the cleaning process.**

**DO NOT tumble dry fabrics treated with dry cleaning fluids.**

## Electrical requirements

**WARNING!  
ELECTRICITY CAN BE EXTREMELY  
DANGEROUS.  
THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED.**

This appliance is fitted with a moulded-on non-rewireable plug.

The plug should be accessible for disconnection after the appliance has been installed.

**IMPORTANT: The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:**

Blue	-	NEUTRAL
Brown	-	LIVE
Green-and-yellow	-	EARTH

**If the supply cord on this appliance is damaged, it must be replaced by a special cord which is only available from GIAS Service or an authorised Dealer.**

## INSTALLATION AND VENTILATION

**IMPORTANT: This dryer must be installed such that the air inlets and outlet are not restricted.**

There should be a gap of at least 12mm (0.5 inches) between the sides and rear of the machine and the surrounding walls and cabinets.

To ensure adequate ventilation the space between the bottom of the machine and the floor must not be obstructed.

NEVER install the dryer up against curtains.

Prevent items from falling or collecting behind the dryer as these may obstruct the air inlets and outlets.

**A venting hose is supplied with this tumble dryer.**

The use of the venting hose to exhaust hot air to the external atmosphere is strongly recommended to ensure maximum drying efficiency. Protect the external outlet from prevailing winds to ensure back-draughts do not reduce the drying performance.

If the dryer is installed under a worktop or built-in, it is essential to use the venting hose to carry the hot moist air away from the dryer otherwise re-circulation of the moist air will prevent the dryer from working efficiently.

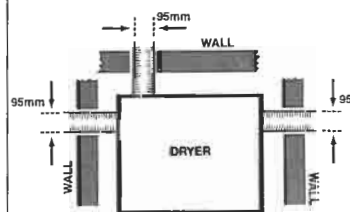
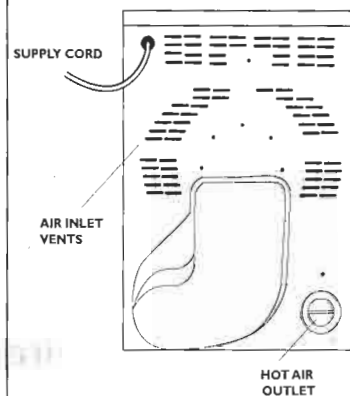
The hose may be fitted through a wall or through an open door or window. The hose is 95mm (3.75 inches) in diameter and will extend up to 1.8 metres (6 feet).

Venting hoses longer than 1.8 metres (6 feet) are not recommended as the dryer performance will be reduced.

**Ensure that the venting hose is not kinked as this will prevent the dryer from working efficiently.**

There are three air outlets – one at the rear and one on each side of the dryer. The venting hose must only be attached to one of these outlets. The covers must be fitted to the two unused outlets to maintain maximum drying efficiency.

Where it is not practical to fit a venting hose, condensation can be reduced by operating the dryer close to an open window or an extractor fan.



## PREPARING THE LOAD

Before using the dryer for the first time wipe the inside of the drum and door with a damp cloth.

Make sure that the laundry you are going to dry is suitable for drying in a tumble dryer, as shown by the care symbols on each item.

### Clothes preparation

Check that all fastenings are closed and that pockets are empty. Turn the articles inside out. Place clothes loosely in the drum to make sure that they don't get tangled. Do not overload the drum, particularly when drying large items, otherwise, the laundry may stick to the drum and not dry evenly.

### Maximum drying weight

- Cottons Max. 5 kg
- Synthetics Max. 2.5 kg

### Sort the load as follows:

#### A) By care symbols

##### On the collar or inside seam:

- Suitable for tumble drying.
- Tumble drying at high temperature.
- Tumble drying at low temperature only.
- DO NOT tumble dry.

#### B) By amount and thickness


Whenever the load is bigger than the dryer capacity, separate clothes according to thickness (e.g. towels from thin underwear).

#### C) By type of fabric

Cottons/linen: Towels, cotton jersey, bed and table linen.

Synthetics: Blouses, shirts, overalls, etc. made of polyester or polyamid, as well as for cotton/synthetic mixes.

**D) By drying level**

- Sort into: Iron dry, cupboard dry, etc.
- For delicate articles press the 'DELICATES' button to select low drying temperature.
- For airing or drying very delicate articles turn the program knob to the AIRING position . The heater is switched off and the drum rotates in cool air.

**Do not tumble dry:**

Woollens, silk, nylon stockings, delicate embroidery, fabrics with metallic decorations, garments with PVC or leather trimmings, training shoes, bulky items such as sleeping bags, etc.

**IMPORTANT: Do not dry articles which have been treated with a dry cleaning fluid or rubber clothes (danger of fire or explosion).**

**Energy saving**

Only put into the tumble dryer laundry which has been thoroughly wrung or spin-dried. The drier the laundry the shorter the drying time thus saving electricity.

ALWAYS try to dry the maximum weight of laundry, this will save time and electricity.

NEVER exceed the maximum weight, this will waste time and electricity.

ALWAYS check that the filter is clean before every drying cycle.

NEVER put dripping wet items into the tumble dryer, this may damage the appliance.

ALWAYS ensure that the covers are fitted to the two unused vent outlets, this will maintain maximum drying performance.



## OPENING THE DOOR

Press the textured panel to open door.

The pushing action on the door is a safety feature to prevent entrapment of minors in the drum.

To restart the dryer, close the door and press the 'START' button.

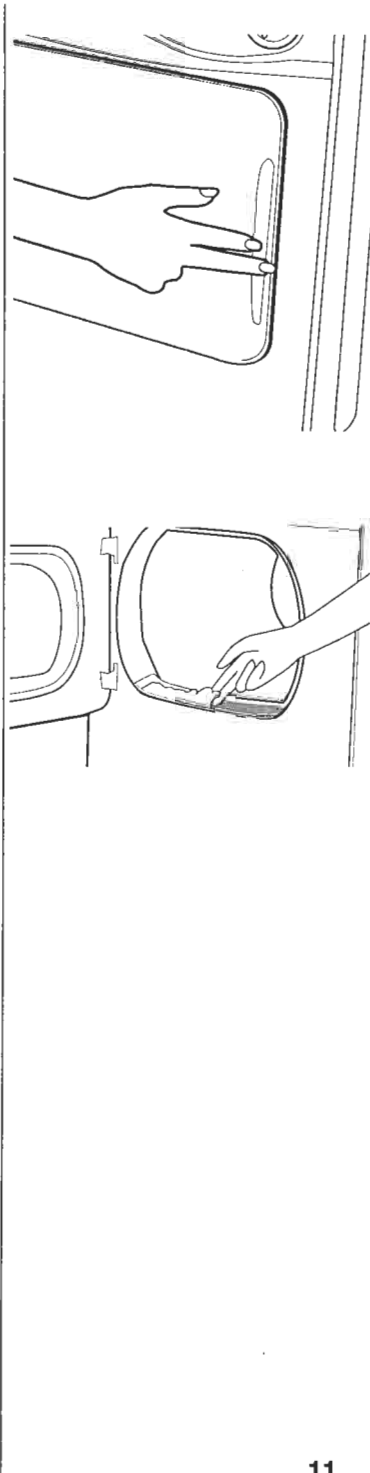
**WARNING!**  
**WHEN THE TUMBLE DRYER IS IN USE THE DRUM AND DOOR MAY BE VERY HOT.**

## FILTER

**IMPORTANT:** To maintain the efficiency of the dryer check that the fluff filter is clean before each drying cycle.

1. Gently remove lint using a soft brush or your fingertips.

The Filter Care Indicator lights when the filter needs cleaning or if the venting hose is kinked or blocked.



## DRYING GUIDE

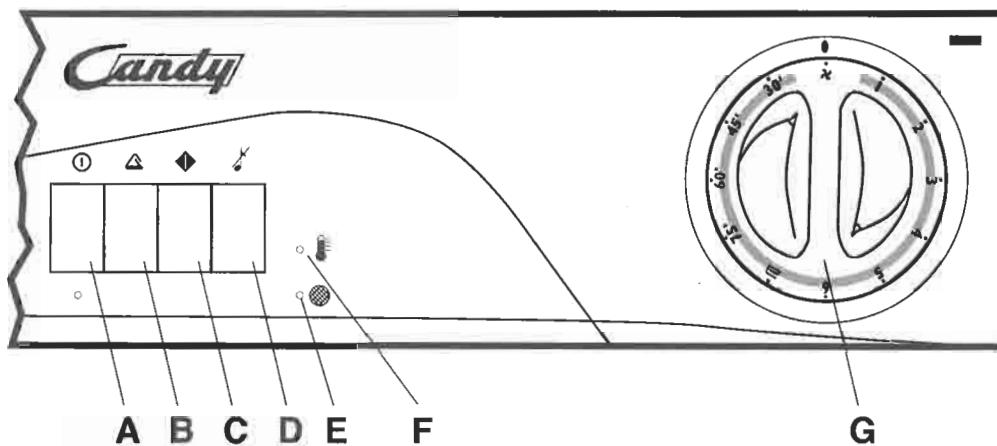
The table shows approximate drying times, depending on the type of fabric and dampness of the clothes.

	SPIN SPEED	LOAD	WARDROBE DRY	IRON DRY
COTTONS	500	5.0 kg	100'-115'	80'-95'
COTTONS	800	5.0 kg	85'-100'	70'-85'
SYNTHETICS	400	2.5 kg	65'-75'	50'-60'
COTTONS	500	2.5 kg	60'-70'	50'-60'
COTTONS	800	2.5 kg	50'-60'	40'-50'
SYNTHETICS	400	1.0 kg	35'-45'	25'-35'

Remember: During the last 10 minutes the load is always tumbled in cool air.

Programme	Drying Guide
1	Bone Dry
2	Extra Dry
3	Cupboard Dry
4	Iron Dry
5	Medium Dry
6	Damp Dry

For delicate fabrics select the DELICATES button for all Drying Programmes. This reduces the drying temperature to protect your garments.



## CONTROLS & INDICATORS

**ON/OFF button and indicator** – press to switch on, the indicator will light.

**DELICATES button** – press to reduce heat level for delicate items, press again to select high temperature. Only available on 'timed' programs.

**START button** – press to start the drying cycle.

**ALARM OFF button** – press to stop the buzzer.

**FILTER indicator** – lights when filter needs cleaning and when the venting hose is blocked or kinked.

**HEAT indicator** – lights when the drying cycle is in the heating period.

**PROGRAM dial** – selects drying program.

A

B

C

D

E


F


G

## OPERATION

1. Open the door and load the drum with laundry. Ensure that garments do not hinder closure of the door.
2. Gently close the door pushing it slowly until you hear the door 'click' shut.
3. Press the 'ON/OFF' button to switch on the dryer. The indicator will light.
4. Turn the 'PROGRAM' dial to select the required drying program:

e.g. if you are drying cotton laundry and would like it suitable for ironing please select the iron dry option.

The PRE-IRONING setting shown by the symbol  on the 'PROGRAM' dial provides a conditioning and anti-crease function. The dryer will heat the load for 9 minutes followed by a 3 minute cool down period and is especially good for garments which may have been left for some time prior to ironing, in a linen basket for example. Garments may also become stiffened when dried outside on a washing line or inside on radiators. The PRE-IRONING process relaxes the creases in the fabric making ironing quicker and easier.

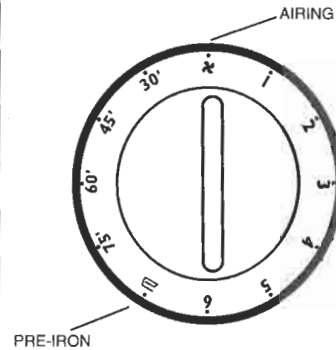
The AIRING setting shown by the symbol  on the 'PROGRAM' dial is suitable for airing or drying very delicate fabrics. The drum turns and cool air is blown through the load.

5. If drying delicate items on the 'timed' programs press the 'DELICATES' button to reduce the heat level. Press again on completion, to select high temperature.
6. Press the 'START' button. The dryer will start automatically and the 'HEAT' indicator will light.

### Drying sensor

A sensor will detect when the load is dry. The drying cycle will then go into the cooldown period and the 'HEAT' indicator will go off.

After 10 minutes of cooldown the drum will stop rotating automatically.



**Note:**

(i) The sensor may not detect a small load of small articles. For small loads and separate items or pre-dried fabrics with low moisture content, utilise the timed programmes. Set the programme between 30 and 75 minutes depending upon the load size and dryness required and select high or low heat depending upon the fabric type. If this is not carried out the dryer will only operate for 10 minutes before going into cooldown.

(ii) If the sensor does not operate, for example when a load is too large or too wet to tumble dry, the dryer will automatically go into cooldown after 180 minutes.

7. To switch off the buzzer, which sounds at the end of each cycle, press the 'ALARM OFF' button.
8. The load is dried by tumbling in thermostatically controlled warm air. Cool air is used for the last 10 minutes to reduce creasing and cool the load ready for handling.
9. When the program is fully completed the drum will stop rotating. The dial remains at the position of the selected program and the buzzer will sound.
10. Open the door and remove the load.

**WARNING!**  
**THE DRUM, DOOR AND LOAD**  
**MAY BE VERY HOT.**

If the load is not removed from the dryer at the end of the drying cycle, a 'creaseguard' function is activated. Every 15 minutes the dryer will tumble the load for 5 seconds and the buzzer will sound.

This process will be repeated until the 'creaseguard' function is cancelled by opening the door.

11. Clean the filter after every drying cycle to ensure maximum dryer efficiency. (See 'Filter' section.)

## CLEANING THE DRYER

**IMPORTANT:** Always switch off and remove the plug from the electricity supply before cleaning this appliance.

Clean the filter after every drying cycle.

After each period of use, wipe the inside of the drum and leave the door open for a while to allow circulation of air to dry it.

Wipe the outside of the machine and the door with a soft cloth.

**DO NOT** use abrasive pads or cleaning agents.

To prevent the door sticking, periodically clean the door gasket with a 'non-scratch cream cleaner'.

## TECHNICAL DATA

Drum capacity	115 litres
Maximum load	5 kg
Height	85 cm
Width	60 cm
Depth	60 cm
Energy Label Band	C

Note: For electrical data refer to the rating label on the front of the dryer cabinet (with the door open).

## TROUBLE SHOOTING

Should your dryer operate incorrectly, check the following points before calling for a service engineer.

### **Drying time is too long/clothes are not dry enough:**

- Have you selected the correct drying time/programme? Go to page 12.
- Were the clothes too wet? Were the clothes thoroughly wrung or spin-dried?
- Does the filter need cleaning? Go to page 11.
- Is the dryer overloaded? Go to page 9.
- Is the venting hose kinked or blocked? Go to page 8.
- Are the covers in place on the two unused vent outlets? Go to page 8.
- Is the load too small? Go to page 15.
- Has the 'DELICATES' option been selected from a previous cycle? Go to page 13.

### **The dryer does not operate:**

- Is there a working electricity supply to the dryer? Check using another appliance such as a table lamp.
- Is the plug properly connected to the mains supply?
- Is there a power failure?
- Has the fuse blown?
- Is the door fully closed? Go to page 14.
- Is the dryer switched on, both at the mains supply and at the machine? Go to page 13.
- Has the drying time or the programme been selected? Go to page 13.
- Have you pressed the 'START' button to begin the program? Go to page 14.

**Filter Care Indicator on:**

- Does the filter need cleaning? Go to page 11.
- Is the venting hose kinked or blocked? Go to page 8.

If the supply cord on this appliance is damaged, it must be replaced by a special cord which is only available from GIAS Service or an authorised Dealer.

Should there still be a problem with your dryer after completing all the recommended checks, please call the GIAS Service for advice. They may be able to assist you over the telephone or arrange for a suitable appointment for an engineer to call under the terms of your guarantee. However, a charge may be made if any of the following applies to your machine:

- Is found to be in working order.
- Has not been installed in accordance with the installation instructions.
- Has been used incorrectly.



**INDEX****PAGE**

<b>Sécurité</b>	<b>20-21</b>
<b>Besoins électriques</b>	<b>22</b>
<b>Besoins de ventilation</b>	<b>23</b>
<b>Préparation de la charge</b>	<b>24</b>
<b>Préparation des vêtements</b>	<b>24</b>
<b>Poids de séchage maximum</b>	<b>24</b>
<b>Tri de la charge</b>	<b>24-25</b>
<b>Ne séchez pas en machine</b>	<b>25</b>
<b>Economies d'énergie</b>	<b>25</b>
<b>Ouverture de la porte</b>	<b>26</b>
<b>Filtre</b>	<b>26</b>
<b>Guide de séchage</b>	<b>27</b>
<b>Commandes et indicateurs</b>	<b>28</b>
<b>Fonctionnement</b>	<b>29-30</b>
<b>Nettoyage du sèche-linge</b>	<b>31</b>
<b>Spécification technique</b>	<b>31</b>
<b>Dépistage de pannes</b>	<b>32-33</b>

**VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS EN  
DETAIL**

L'utilisation de cet appareil doit respecter les instructions qui figurent dans ce manuel. Il est prévu pour usage domestique uniquement, afin de sécher le linge de maison et les vêtements qui ont été nettoyés avec une solution aqueuse. Il **NE DOIT PAS** être utilisé avec des liquides de nettoyage à sec.

Par mesure de sécurité, veuillez à installer ce sèche-linge correctement.

En cas de doute concernant l'installation, veuillez contacter GIAS Service pour obtenir des conseils.

## SECURITE

**Manuel de l'utilisateur.** Cette machine ne doit être utilisée que pour l'emploi auquel elle est destinée et qui est décrit dans ce manuel. Veillez à bien comprendre ce manuel avant d'utiliser la machine.

**Installation.** Cette machine ne doit pas être installée dans une salle de bain ou de douche. Veillez à ne pas installer le sèche-linge contre des rideaux et assurez-vous que rien ne pourra tomber ou s'accumuler derrière le sèche-linge.

**Ventilation.** Vérifiez régulièrement que l'air peut circuler librement autour du sèche-linge :

Vérifiez le filtre à peluches après usage, et nettoyez-le le cas échéant.

Il est nécessaire d'inspecter régulièrement le tuyau ou la conduite de ventilation et d'éliminer les accumulations éventuelles de peluches.

Les entrées et les sorties doivent être libres d'obstructions.

Si le sèche-linge est utilisé fréquemment, les intervalles entre les inspections doivent être réduits en conséquence.

**Degré de séchage.** Les vêtements doivent être essorés en machine ou à la main avant d'être placés dans le sèche-linge. Les vêtements qui dégoulinent NE DOIVENT PAS être mis dans le sèche-linge.

Enlevez **les briquets et les allumettes** des poches et veillez à ne JAMAIS utiliser de liquides inflammables à proximité de la machine.

Les articles en **plastique alvéolaire**, en caoutchouc alvéolaire et en caoutchouc ne conviennent pas au séchage en machine. Les articles fabriqués à partir de ces matériaux NE doivent PAS être placés dans le sèche-linge.

**Les rideaux en fibres de verre** ne doivent jamais être placés dans cette machine. La contamination d'autres vêtements par les fibres de verre peut entraîner des irritations de la peau.

**Les vêtements traités avec un nettoyant inflammable vaporisé** ou des liquides tels que le pétrole ne doivent pas être placés dans cette machine.

Veillez à ce que les **peluches** ne puissent pas s'accumuler sur le sol, à l'extérieur de la machine.

**Période de refroidissement.** Il se peut que l'intérieur du tambour soit très chaud. Veillez à ce que le sèche-linge termine son cycle de refroidissement avant d'en retirer le linge.

**Pannes.** Cessez d'utiliser la machine si elle semble défectueuse.

**Après usage.** Débranchez du courant de secteur. Retirez toujours la prise avant de nettoyer la machine.

**Cordon d'alimentation.** Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, remplacez-le par un cordon spécial uniquement disponible auprès de GIAS Service ou d'un distributeur agréé.

**GIAS Service.** Pour assurer un fonctionnement continuellement sûr et efficace de cet appareil, nous vous recommandons de ne faire appel qu'à un technicien d'entretien agréé pour tous les entretiens ou les réparations éventuelles.

**Avant d'utiliser le sèche-linge pour la première fois :**

- veuillez lire ce manuel d'instruction en détail.
- retirez tous les articles qui se trouvent à l'intérieur du tambour.
- essuyez l'intérieur du tambour et de la porte avec un chiffon humide pour éliminer la poussière éventuelle qui aurait pu s'y infiltrer en transit.

**IMPORTANT : Ce sèche-linge doit être utilisé exclusivement pour sécher le linge de maison et les vêtements qui ont été nettoyés avec une solution aqueuse.**

**NE séchez PAS les tissus qui ont été traités avec des liquides de nettoyage à sec.**

## Besoins électriques

**ATTENTION !  
L'ELECTRICITE PEUT ETRE  
EXTREMEMENT DANGEREUSE.  
CET APPAREIL DOIT ETRE MIS A LA TERRE.**

Cet appareil est équipé d'une prise moulée qu'il est impossible de recâbler.

La fiche doit être accessible pour débrancher l'appareil une fois qu'il a été installé.

**IMPORTANT : Les fils du câble de secteur sont codés par couleur, comme suit :**

Bleu	-	NEUTRE
Marron	-	SOUS TENSION
Vert et jaune	-	TERRE

**Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, remplacez-le par un cordon spécial uniquement disponible auprès de GIAS Service ou d'un distributeur agréé.**

## INSTALLATION ET VENTILATION

**IMPORTANT : Ce sèche-linge doit être installé de manière à ne pas obstruer les entrées et la sortie d'air.**

Il doit y avoir un espace d'au moins 12 mm entre les côtés et l'arrière de la machine et les murs ou armoires qui l'entourent.

Pour veiller à une ventilation adéquate, l'espace entre le bas de la machine et le sol ne doit pas être obstrué.

N'installez JAMAIS le sèche-linge contre des rideaux.

Veillez à ce que des objets ne puissent pas tomber ou s'accumuler derrière le sèche-linge pour ne pas obstruer les entrées et les sorties d'air.

**Ce sèche-linge est équipé d'un tuyau de ventilation.**

L'utilisation du tuyau de ventilation pour évacuer l'air chaud à l'extérieur est recommandée pour assurer une efficacité de séchage maximale. Protégez la sortie externe contre le vent pour vous assurer que les rebroussements d'air n'affectent pas la performance de séchage.

Si le sèche-linge est installé sous une surface de travail ou s'il est encastré, il est indispensable d'utiliser le tuyau de ventilation pour éloigner l'air chaud et humide du sèche-linge, sinon la recirculation d'air humide empêchera le fonctionnement efficace du sèche-linge.

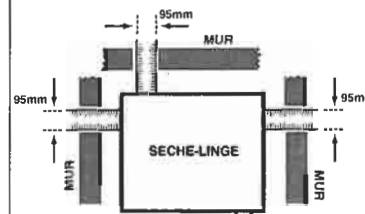
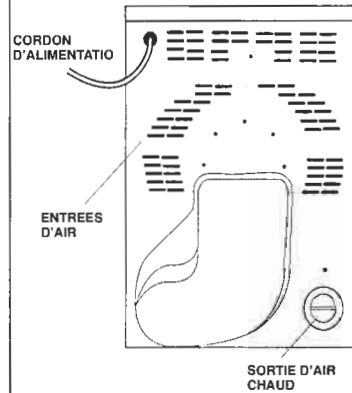
Le tuyau peut être installé à travers un mur ou une porte ou fenêtre ouverte. Le tuyau mesure 95 mm de diamètre et jusqu'à 1,8 mètre de long.

L'usage de tuyaux de ventilation de plus de 1,8 mètre de long n'est pas recommandé afin de ne pas diminuer le rendement du sèche-linge.

**Veillez à ce que le tuyau de ventilation ne soit pas coudé pour ne pas affecter le fonctionnement efficace du sèche-linge.**

Il y a trois sorties d'air, une à l'arrière et une de chaque côté du sèche-linge. Le tuyau de ventilation ne doit être fixé qu'à l'une de ces trois sorties. Les couvercles doivent être installés sur les deux sorties inutilisées pour maintenir une efficacité de séchage maximale.

Lorsque l'installation d'un tuyau de ventilation n'est pas pratique, il est possible de réduire le niveau de condensation en utilisant le sèche-linge à proximité d'une fenêtre ouverte ou d'un ventilateur.



## PREPARATION DE LA CHARGE

Avant d'utiliser le sèche-linge pour la première fois, essuyez l'intérieur du tambour et de la porte à l'aide d'un chiffon humide.

Vérifiez sur les étiquettes comportant les symboles d'entretien que le linge que vous souhaitez sécher convient au séchage en machine.

### Préparation des vêtements

Vérifiez que toutes les fermetures sont fermées et que les poches sont vides. Mettez les articles à l'envers. Placez les vêtements en vrac dans le tambour en veillant à ce qu'ils ne s'emmêlent pas les uns avec les autres. Ne surchargez pas le tambour, particulièrement lorsque vous séchez de grands articles, sinon le linge risque d'adhérer au tambour et de ne pas sécher de manière uniforme.

### Poids de séchage maximum

- Coton, 5 kg maxi
- Synthétiques, 2,5 kg maxi

### Triez la charge comme suit :

#### A) Par symbole de soin d'entretien

##### Sur le col ou la couture intérieure :

- Convient pour séchage en machine.
- Séchage à haute température.
- Séchage à basse température uniquement.
- NE PAS sécher en machine.

#### B) Par quantité et épaisseur

Lorsque la charge est plus importante que la capacité du sèche-linge, séparez les vêtements selon leur épaisseur (ex : les serviettes des sous-vêtements fins).

#### C) Par type de tissu

Coton/toile de lin : Serviettes, jersey en coton, linge de lit ou de table.

Synthétiques : Chemisiers, chemises, blouses, etc. en polyester ou polyamide, et mélanges de coton et de synthétique.

#### D) Par degré de séchage

- Triez selon : Séchage par repassage, séchage en penderie, etc.
- Pour les articles délicats, appuyez sur le bouton 'DELICATS' afin de sélectionner une température de séchage basse.
- Pour aérer ou sécher les articles très délicats, tournez le bouton du programme à la position AERATION ✕. Le chauffage s'arrête et le tambour insuffle de l'air frais.

### Ne séchez pas en machine :

Lainages, soie, bas en nylon, broderies délicates, tissus avec des décorations métalliques, vêtements avec des garnitures en plastique ou en cuir, chaussures de sport, articles volumineux comme les sacs de couchage, etc.

**IMPORTANT : Ne séchez pas les articles qui ont été traités avec un liquide de nettoyage à sec ou les vêtements en caoutchouc (risque d'incendie ou d'explosion).**

### Economies d'énergie

Ne mettez que du linge essoré en machine ou à la main dans le sèche-linge. Plus le linge est sec, plus le temps de séchage sera court, ce qui économisera de l'énergie.

Essayez TOUJOURS de sécher le poids de linge maximum, pour économiser du temps et de l'électricité.

Ne dépassez JAMAIS le poids maximum pour ne pas gaspiller du temps ou de l'électricité.

Vérifiez TOUJOURS que le filtre est propre avant chaque cycle de séchage.

Ne mettez JAMAIS d'articles dégoulinant d'eau dans le sèche-linge, pour ne pas endommager l'appareil.

Vérifiez TOUJOURS que les couvercles sont bien installés sur les deux sorties de ventilation inusitées pour assurer une performance de séchage maximale.

## OUVERTURE DE LA PORTE

Appuyez sur le panneau en relief pour ouvrir la porte.

Le dispositif de sécurité qui permet d'ouvrir la porte en la poussant empêche que les enfants en bas âge ne soient entraînés par le tambour.

Pour remettre le sèche-linge en marche, fermez la porte et appuyez sur le bouton 'DEMARRAGE'.

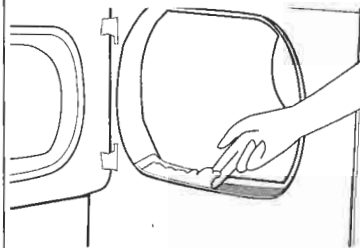
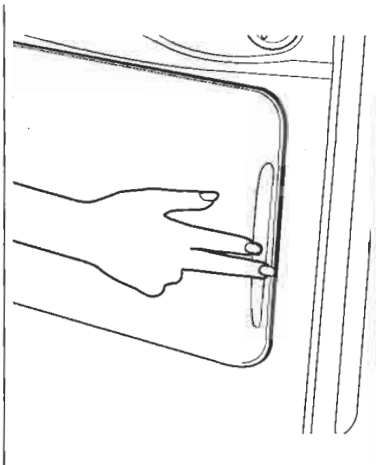
**ATTENTION !  
LORSQUE LE SECHE-LINGE EST EN  
COURS D'UTILISATION, IL SE PEUT QUE  
LE TAMBOUR ET LA PORTE SOIENT  
TRES CHAUDS.**

## FILTRE

**IMPORTANT : Pour assurer l'efficacité du sèche-linge, vérifiez que le filtre à peluches est propre avant chaque cycle de séchage.**

1. Retirez doucement les peluches à l'aide d'une brosse douce ou du bout des doigts.

Le témoin Soins du Filtre s'allume lorsqu'il est nécessaire de nettoyer le filtre ou si le tuyau de ventilation est coudé ou colmaté.





## GUIDE DE SECHAGE

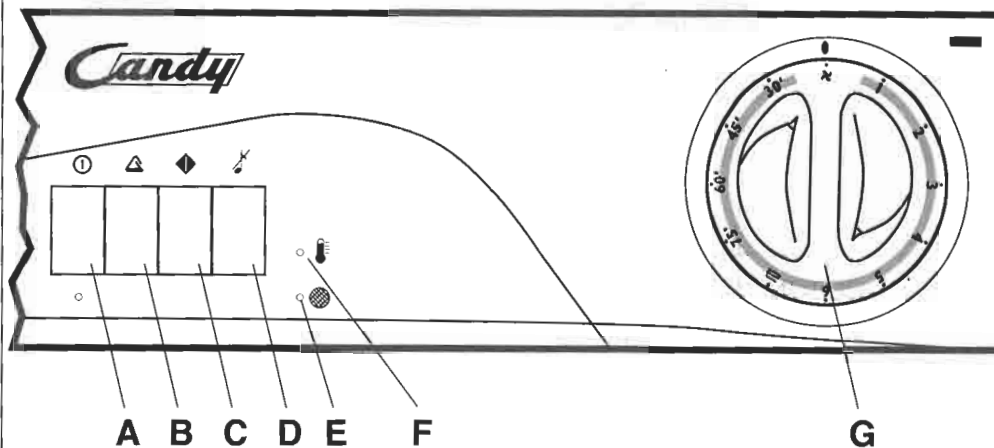
Ce tableau indique les temps de séchage approximatifs, selon le type de tissu et le degré d'humidité des vêtements.

	VITESSE D'ESSORAGE	CHARGE	SEC POUR RANGEMENT	SEC POUR REPASSAGE
COTON	500	5,0 kg	100'-115'	80'-95'
COTON	800	5,0 kg	85'-100'	70'-85'
SYNTHETIQUES	400	2,5 kg	65'-75'	50'-60'
COTON	500	2,5 kg	60'-70'	50'-60'
COTON	800	2,5 kg	50'-60'	40'-50'
SYNTHETIQUES	400	1,0 kg	35'-45'	25'-35'

Rappel : Pendant les 10 dernières minutes, la charge est toujours séchée dans de l'air froid.

Programme	Guide de séchage
1	Extra sec
2	Super sec
3	Sec/Pret a ranger
4	Pret a repasser
5	Pret a repasser
6	Pret a repasser

Pour les tissus délicats, veuillez sélectionner le bouton DELICATS pour tous les programmes de séchage afin de réduire la température de séchage et de protéger vos vêtements.



## COMMANDES ET INDICATEURS

Bouton et témoin indicateur MARCHE/ARRET – appuyez pour mettre en marche et le témoin indicateur s’allumera.

Bouton DELICATS – appuyez pour diminuer le niveau de chaleur pour les articles délicats, et appuyez à nouveau pour sélectionner une température élevée. Applicable uniquement sur les programmes ‘à durée déterminée’.

Bouton DEMARRAGE – appuyez pour commencer le cycle de séchage.

Bouton ARRET ALARME – appuyez pour arrêter l’alarme.

Témoin indicateur FILTRE – s’allume lorsqu’il faut nettoyer le filtre et lorsque le tuyau de ventilation est colmaté ou coudé.

Témoin indicateur CHALEUR – s’allume lorsque le cycle de séchage est en période de chauffe.

Cadran PROGRAMME – sélectionne le programme de séchage.

A

B

C

D

E


F


G

## FUNCTIONNEMENT

1. Ouvrez la porte et chargez le sèche-linge de linge. Vérifiez qu'aucun vêtement n'entrave la fermeture de la porte.
2. Fermez doucement la porte en la poussant lentement jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.
3. Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRET pour mettre le sècheur en marche. Le témoin indicateur s'allume.
4. Tournez le cadran PROGRAMME pour sélectionner le programme de séchage voulu :

Ex : si vous séchez du linge en coton et que vous voulez le repasser, sélectionnez l'option séchage pour repasser.

Le réglage PRE-REPASSAGE indiqué par le symbole  sur le cadran PROGRAMME propose une fonction de conditionnement et anti-froissement. Le sèche-linge chauffera la charge pendant 9 minutes et le refroidira ensuite pendant 3 minutes, ce qui est particulièrement utile pour les vêtements qui ont été laissés pendant un certain temps avant le repassage, dans le sac à linge par exemple. Les vêtements peuvent également raidir lorsqu'ils sont séchés en plein air sur une corde à linge ou à l'intérieur sur des radiateurs. Le processus de PRE-REPASSAGE détend les froissements du tissu pour rendre le repassage plus rapide et plus facile.

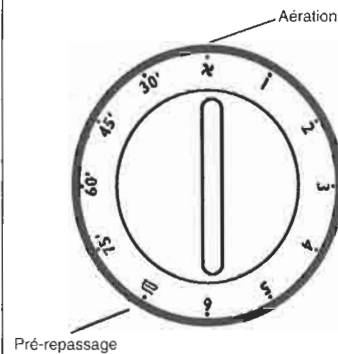
Le réglage AERATION, indiqué par le symbole  sur le cadran PROGRAMME, permet d'aérer ou de sécher les articles très délicats. Le tambour tourne et de l'air frais est insufflé à travers la charge.

5. En cas de séchage d'articles délicats avec un programme 'à durée déterminée', appuyez sur le bouton DELICATS pour diminuer le niveau de chaleur. Appuyez à nouveau une fois le cycle terminé, pour sélectionner une température élevée.
6. Appuyez sur le bouton DEMARRAGE. Le sèche-linge se mettra automatiquement en marche et le témoin indicateur CHALEUR s'allumera.

### Capteur de séchage

Un capteur détectera que la charge est sèche. Le cycle de séchage passera alors en période de refroidissement et le témoin indicateur CHALEUR s'éteindra.

Après une période de refroidissement de 10 minutes, le tambour s'arrêtera automatiquement de tourner.



**Nota :**

(i) Il se peut que le capteur ne détecte pas les petites charges de petits articles. Pour les petites charges et les articles individuels ou les tissus pré-séchés ayant une faible teneur en humidité, utilisez les programmes à durée déterminée. Réglez le programme entre 30 et 75 minutes selon la taille de la charge et le degré de séchage voulu et sélectionnez une température haute ou basse selon le type de tissu. Dans le cas contraire, le sèche-linge ne fonctionnera que pendant 10 minutes avant de passer en période de refroidissement.

(ii) Si le capteur ne fonctionne pas, par exemple si la charge est trop importante ou trop humide pour être séchée, le sèche-linge passe automatiquement en mode de refroidissement après 180 minutes.

7. Pour arrêter l'alarme qui se déclenche à la fin de chaque cycle, appuyez sur le bouton ARRET ALARME.
8. La charge est séchée par rotation dans de l'air chaud contrôlé par un thermostat. De l'air froid est utilisé au cours des 10 dernières minutes pour réduire les froissements et pour refroidir la charge en vue de sa manipulation.
9. Lorsque le programme est terminé, le tambour s'arrête de tourner. Le cadran reste à la position du programme sélectionné et l'alarme retentit.
10. Ouvrez la porte et retirez la charge.

**ATTENTION !  
IL SE PEUT QUE LE TAMBOUR,  
LA PORTE ET LA CHARGE SOIENT  
TRES CHAUDS.**

Si vous ne retirez pas la charge du sèche-linge à la fin du cycle de séchage, une fonction 'anti-froissement' s'active. Toutes les 15 minutes, le sèche-linge agite la charge pendant 5 secondes et une alarme retentit.

Ce processus recommence jusqu'à ce que la fonction 'anti-froissement' soit annulée par l'ouverture de la porte.

11. Nettoyez le filtre après chaque cycle de séchage pour assurer une efficacité maximale du sèche-linge. (Voir la rubrique 'Filtre'.)

## NETTOYAGE DU SECHE-LINGE

**IMPORTANT : Coupez toujours le courant et débranchez la fiche de l'alimentation électrique avant de nettoyer cet appareil.**

Nettoyez le filtre après chaque cycle de séchage.

Après chaque période d'utilisation, essuyez l'intérieur du tambour et laissez la porte ouverte pendant un moment pour qu'il puisse sécher grâce à la circulation d'air.

Essuyez l'extérieur de la machine et la porte avec un chiffon doux.

**N'UTILISEZ PAS** de tampons ou d'agents de nettoyage abrasifs.

Pour empêcher que la porte n'adhère, nettoyez régulièrement le joint de la porte avec un 'produit de nettoyage anti-rayure en crème'.

## DONNEES TECHNIQUES

Capacité du tambour	115 litres
Charge maximale	5 kg
Hauteur	85 cm
Largeur	60 cm
Profondeur	60 cm
Bande étiquette d'énergie	C

Nota : Pour les données électriques, veuillez consulter l'étiquette des valeurs nominales qui se trouve à l'avant de l'armoire du sèche-linge (avec la porte ouverte).

## DEPISTAGE DE PANNES

Si votre sèche-linge ne fonctionne pas correctement, veuillez procéder aux vérifications suivantes avant d'appeler un technicien.

### **La période de séchage est trop longue/les vêtements ne sont pas suffisamment secs :**

- Avez-vous sélectionné le temps de séchage/le programme qui convient ? Passez à la page 27.
- Les vêtements étaient-ils trop mouillés ? Les vêtements avaient-ils été adéquatement essorés en machine ou à la main ?
- Le filtre doit-il être nettoyé ? Passez à la page 26.
- Le sèche-linge est-il surchargé ? Passez à la page 24.
- Le tuyau de ventilation est-il coudé ou colmaté ? Passez à la page 23.
- Les couvercles des deux sorties de ventilation inusitées sont-ils bien en place ? Passez à la page 23.
- La charge est-elle trop petite ? Passez à la page 30.
- Le bouton DELICATS a-t-il été sélectionné lors d'un cycle précédent ? Passez à la page 28.

### **Le sèche-linge ne fonctionne pas :**

- Le sèche-linge est-il branché sur une alimentation électrique adéquate ? Vérifiez à l'aide d'un autre appareil, par exemple une lampe de chevet.
- La fiche est-elle bien branchée sur l'alimentation de secteur ?
- Y a-t-il une panne de courant ?
- Le fusible a-t-il sauté ?
- La porte est-elle bien fermée ? Passez à la page 29.
- Le sèche-linge est-il en position de marche, au niveau du courant de secteur et de la machine ? Passez à la page 28.
- La période de séchage ou le programme a-t-il été sélectionné ? Passez à la page 28.
- Avez-vous appuyé sur le bouton DEMARRAGE pour commencer le programme ? Passez à la page 29.

**Témoin indicateur Soins du Filtre allumé :**

- Le filtre doit-il être nettoyé ? Passez à la page 26.
- Le tuyau de ventilation est-il coudé ou colmaté ?  
Passez à la page 23.

Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, remplacez-le par un cordon spécial uniquement disponible auprès de GIAS Service ou d'un distributeur agréé.

S'il existe toujours un problème au niveau de votre sèche-linge alors que vous avez procédé à toutes les vérifications recommandées, veuillez contacter GIAS Service. GIAS Service pourra vous aider par téléphone ou organiser une visite par un technicien, en vertu des conditions de votre garantie. Cependant, vous serez facturé dans l'un des cas suivants :

- Si la machine est en bon état de marche.
- Si la machine n'a pas été installée conformément aux instructions d'installation.
- Si la machine a été utilisée incorrectement.

**INHALT****SEITE**

Sicherheitshinweise	35-36
Elektro-Anschluß	37
Abluftsysteme	38
Vorbereitung der Füllung	39
Vorbereitung der Textilien	39
Maximales Fassungsvermögen (Trockengewicht)	39
Sortierung der Füllung	39-40
Nicht für den Trockner geeignet	40
Energiesparen	40
Öffnen der Tür	41
Flusensieb	41
Trocknungswerte	42
Schalterblende & Anzeigen	43
Betrieb	44-45
Reinigung des Trockners	46
Technische Daten	46
Bei Betriebsstörungen	47-48

**GEBRAUCHSANLEITUNG BITTE  
SORGFÄLTIG DURCHLESEN**

Dieses Gerät muß gemäß der Anweisungen dieser Gebrauchsanleitung benutzt werden. Es ist nur für die Trocknung von Haushaltstextilien und Kleidungsstücken geeignet, die mit Wasser gewaschen wurden. Der Trockner darf **AUF KEINEN FALL** mit chemischen Reinigungsflüssigkeiten in Berührung kommen.

Zu Ihrer eigenen Sicherheit muß der Trockner richtig installiert werden.

Sollten Sie bezüglich der Installation Fragen haben, wenden Sie sich an den GIAS-Service, der Sie gerne beraten wird.